





































Old Persian Script Transliterated Into West-Syriac 17

Old Persian	Value	West-Syriac
	a	ܐ
	i	ܝ
	u	ܘ
	ka	ܟܐ
	ku	ܟܘ
	xa	ܟܬܐ
	ga	ܟܝܐ
	gu	ܟܝܘ
	ča	ܟܬܐ
	ja	ܟܝܐ
	ji	ܟܝܝܐ
	ta	ܬܐ
	tu	ܬܘ
	θa	ܬܐ
	ça	ܬܐ
	da	ܕܐ
	di	ܕܝ
	du	ܕܘ

Old Persian	Value	West-Syriac
	na	ܢܐ
	nu	ܢܘ
	pa	ܢܐ
	fa	ܢܐ
	ba	ܢܐ
	ma	ܡܐ
	mi	ܡܝ
	mu	ܡܘ
	ya	ܝܐ
	ra	ܪܐ
	ru	ܪܘ
	la	ܠܐ
	va	ܠܐ
	vi	ܠܐ
	sa	ܫܐ
	ša	ܫܐ
	za	ܙܐ
	ha	ܚܐ

Author: Ashur Cherry
York University
Title: *Old Persian Script
Transliterated Into West-Syriac 17*
Publisher: Toronto, Ontario
Copyright: 2021
Ref. No.: 5064

References

Brock, Sebastian P. (Editor) ***The Hidden Pearl: The Syrian Orthodox Church and Its Ancient Aramaic Heritage Volume I***. Roma: Trans World Film Italia, ©2001.
pp. 35, 38, 40, 57.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) “Old Persian Characters.”
The World's Writing Systems. New York: Oxford University Press,
©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. “Old-Persian Syllabary.” ***Semitic Writing from Pictograph to Alphabet***. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. “The Old Persian Script.” ***Cuneiform***. Berkeley, CA: University
of California Press, ©1987. p 47.

Dedication

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch
of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March
26, 2015, with love, respect, and appreciation.